



**JAI
MINIS**

BOX

IN JOINT
WITH:

**FANS
SCANS**

NARS, MIKA & MOE **TRANSLATOR**

NARS, MIKA & MOE **PROOFREADER**

B, JIKOTA & UNZAREH **CLEANER**

OVERPOWERED99 & NARS **REDRAWER**

AURA **TYPESETTER**

MIKA & NARS **QUALITY**

RAWS
HEISENBERG

NOTES

Like us on Facebook:

<http://facebook.com/jaiminisbox>

And visit:

<http://jaiminisbox.com>

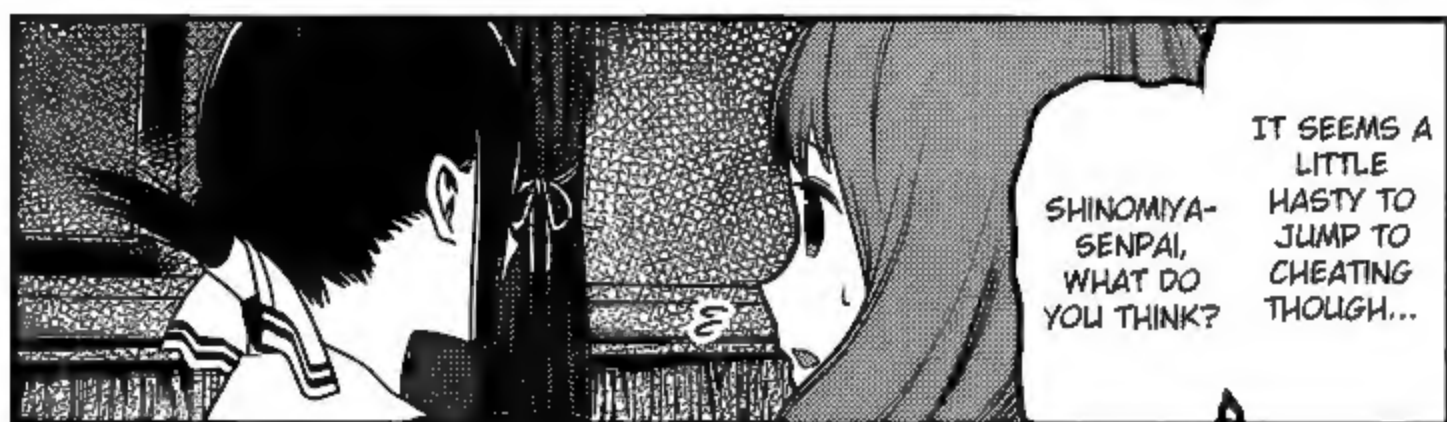
twitter.com/jboxscans



You can support the Mangaka by buying the official editions when they are available in your region/language









AND
THERE ARE
OTHERS WHO
BELIEVE THAT
CROSSING THE
LINE IS OKAY IF
IT'S JUST
CASUAL!

SOME BELIEVE
THAT SIMPLY
EATING WITH A
PERSON OF
THE OPPOSITE
GENDER IS
CHEATING.

THE DEFINITION OF
"CHEATING"
VARIES
FROM
PERSON TO
PERSON!

YES!
EXACTLY!

THERE'S
AN ULTERIOR
MOTIVE
THERE.

IT'S
DEFINITELY
AN AFFAIR.

YOU POOR
THING...

HAVING A
TRYST WITH
ANOTHER
WOMAN
BEHIND HER
BACK...

WHERE ONE
DRAWS THE
LINE ON
CHEATING
REVEALS A
LOT ABOUT
THEIR
PHILOSOPHY
ON LOVE!

IT'S
ADULTERY
OF THE
HEART.

SO IT'S A
MATTER OF
WHETHER
OR NOT THE
HEART CAN
FORGIVE.

IT'S NOT A
MATTER OF
LEGALITY.

THEN SOMEONE
CAN CHEAT AS
MUCH AS THEY
WANT, SO LONG
AS THEY'RE NOT
MARRIED?

YOU TWO
AREN'T
MARRIED IN
THE FIRST
PLACE, SO HE
ISN'T YOUR
SPOUSE.

AND IT'S
NOT LIKE
THEY'VE
DONE
ANYTHING
ILLICIT.

AT ANY RATE,
ARTICLE 770
OF THE CIVIL
CODE DEFINES
"CHEATING" AS
COMMITTING
AN ACT OF
INFIDELITY WITH
SOMEONE
OTHER THAN
ONE'S SPOUSE.



THAT
ISN'T
RIGHT!

THAT'S AN
INVASION
OF PRIVACY.

I TOOK A
PEEK AT
HIS PHONE
WHILE HE
WAS IN THE
RESTROOM.

AND THEN...
WHEN WE
WENT OUT
TO EAT
TOGETHER
RECENTLY,

W-WAIT!



...!

HE WAS
THE ONE WHO
CHEATED IN
THE FIRST
PLACE.

I'M HIS
GIRL-
FRIEND,
SO IT'S
FINE.



THAT'S
MAIL
THEFT.

THEN I
GLANCED
OVER HIS
TEXTS AND
STUFF.

NATUR-
ALLY.

THAT'S
FRAUDULENT
ACCESS.

I FIGURED
OUT HIS
PASSWORD
FROM HIS
FINGER
MOVEMENTS.

THAT'S
IMPRES-
SIVE.



LISTEN UP!
THE CONTENTS
OF SOMEONE'S
PHONE IS THE
VERY SYMBOL
OF PRIVACY!



SEE, I
TOLD YOU
SO...

BUT I
DIDN'T FIND ANY
SUSPICIOUS TEXT
MESSAGES.



REGARDLESS
OF WHETHER
OR NOT
THEY'RE
CHEATING,

EVERYONE
HAS THINGS
THEY'D BE
EMBARRASSED
ABOUT IF
SOMEONE
ELSE SAW!

THOSE
RECORDINGS
ARE ABOUT AS
EMBARRASSING
AS IT GETS
THOUGH...

THAT
EMBARRASSING,
HUH?

IF SOMEONE
SAW *THAT* I'D
DEFINITELY
BREAK UP
WITH THEM..



WELL,
ANYWAY,

SINCE
NOTHING
CAME UP
WHEN I
SEARCHED
HIS PHONE,

BUT I'VE NEVER BEEN
AS JEALOUS OR
MISTRUSTFUL
AS KASHIWAGI-SAN,
EITHER.

WELL, I WOULDN'T
PEEK AT SOMEONE
ELSE'S PHONE IN THE
FIRST PLACE.



MHM,
GOOD.

SO I
DECIDED
TO TRY
TRUSTING
HIM.

I THOUGHT
IT MIGHT
HAVE BEEN AN
OVERREACTION
TO THINK HE'S
CHEATING.



I TRUST HIM,
SO I HIRED A
DETECTIVE.

Confidential
Sensitive information

Behavioral Report

HAWKEYE
DETECTIVE AGENCY



THAT'S NOT TRUSTING HIM AT ALL!



I'M THE WEIRD ONE...?

IT TAKES COURAGE TO CONDUCT A BACKGROUND CHECK ON SOMEONE.

DON'T YOU SEE THAT IT'S BECAUSE I TRUST HIM THAT I'M TRYING TO PROVE HIS INNOCENCE?

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?



THEY WENT TO THE STORE TOGETHER JUST YESTERDAY!



TAKE A LOOK AT THIS.

EVEN THOUGH I TRUSTED HIM AND HAD HIM INVESTIGATED ...



YOU TWO
ARE
GETTING
ALONG
WELL,
HUH...

IT'S
DEFINITELY
AN AFFAIR!

MAYBE
THEY WERE
JUST OUT
SHOPPING.

IT'S A BIT
MUCH TO
CONCLUDE
HE'S CHEATING
FROM THAT,
DON'T YOU
THINK?



A COLD
-HEARTED
BETRAYAL,
INDEED...

TO THINK HE
WOULD TAKE
SOME OTHER
GIRL THERE
ON A DATE...

EVEN THOUGH
I HAD SAID I
WANTED TO
GO TO THAT
STORE,

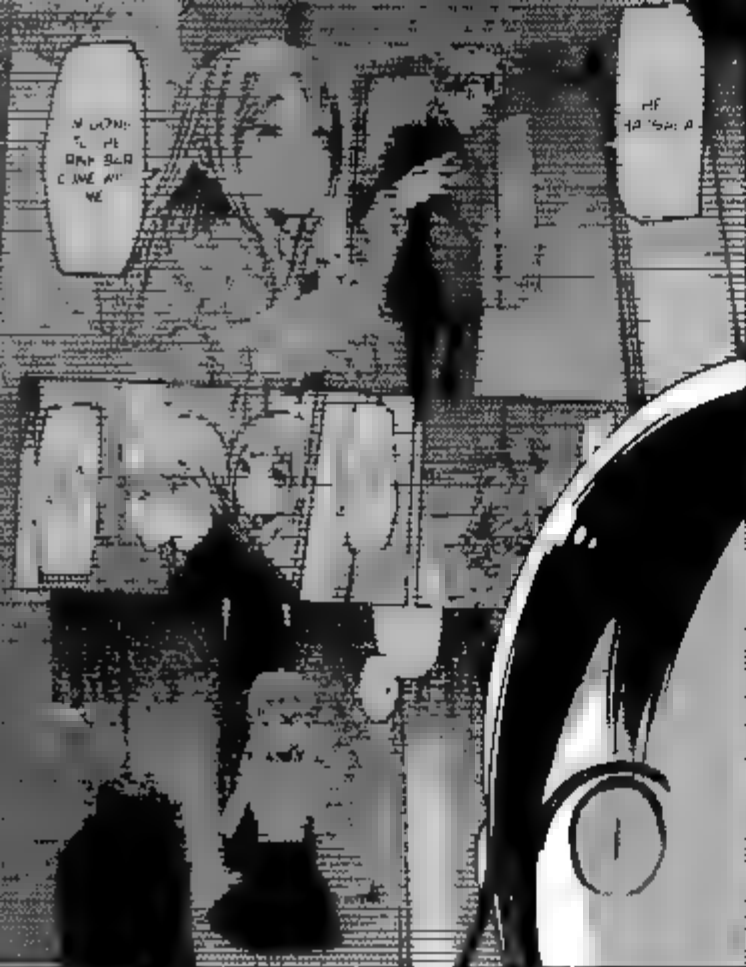


I COULDN'T
BELIEVE IT!

THEY WENT
TO KARAOKE
TOGETHER!

THEN, AFTER
THEY WERE
DONE PERUSING
THE STORE.







THERE'S NO DOUBT
THAT THE GUY IS
THINKING ABOUT
WHETHER HE CAN
GET LUCKY.

THERE ARE
A LOT OF
PEOPLE WHO DO
INDECENT THINGS
AT KARAOKE.

IN FACT,
IF A BOY AND A
GIRL SO MUCH
AS ENTER A
KARAOKE ROOM
ALONE IN THE
FIRST PLACE,



THAT IS
ABSOLUTELY
NOT CHEATING!

YOU'RE
DEFINITELY
MISTAKEN!

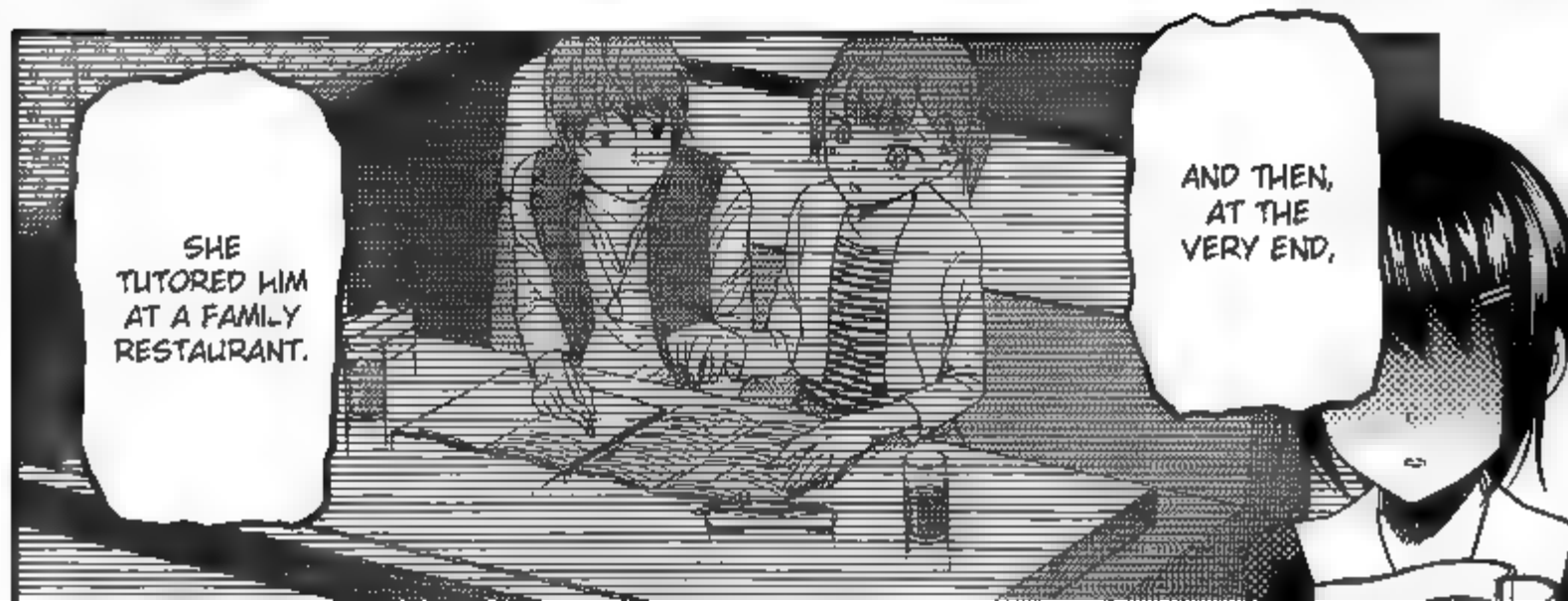
I WONDER
IF THE
PRESIDENT
WENT TO
KARAOKE
WITH ANYONE
LATELY.



IT'S NORMAL TO
GO TO KARAOKE
WITH FRIENDS,
ISN'T IT?!

YOU'RE
WRONG!

HUH?!



SHE
TUTORED HIM
AT A FAMILY
RESTAURANT.

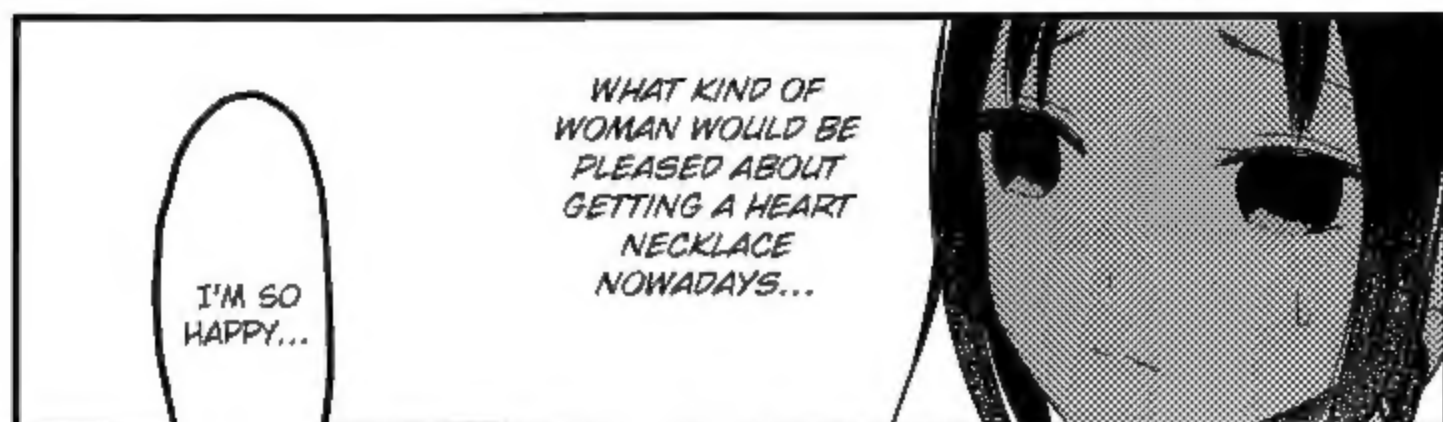
AND THEN,
AT THE
VERY END,













SHE MADE A TACKY
RECOMMENDATION
ON PURPOSE



I KINDA
WANT TO
DIE NOW,
SO I'M
GOING
HOME.

BECAUSE
THEIR
TONGUES
ARE...

HUH? THIS
COUNTS AS
KISSING?

DON'T
LOOK,
SHINOMIYA!

HOLD ON A
SECOND!
KISSING LIKE
THAT IS WILDLY
INAPPROPRIATE
FOR SCHOOL!

TODAY'S
RESULTS

**KASHIWAGI'S
VICTORY**

THEY'RE
REALLY
GOING AT
IT, HUH...
THEY...

FOR THOSE WHO WANT TO SEE MORE OF HER ESCAPADES,
BE SURE TO CHECK THE NEXT VOLUME'S EXTRAS!

END

87

かぐや姫は告げたい〜天の川の恋物語〜